

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

IV Mostra de Balls Populars

Les festes de Santa Margalida, un any més inclouen dins el seu programa la IV Mostra de Balls Populars, una manifestació folkòrica que de cada any intenta superar-se, oferint-nos la possibilitat de poder veure al viu una part molt important de la cultura popular d'altres indrets, gràcies a l'esforç de S'Estol i el suport econòmic de l'Ajuntament. El programa de la vetlada és prou interessant ja que inclou una ballada dels infants i joves de les escoles de balls de Felanitx y Ca's Concos, un grapat de balls de S'Estol d'Es Gericó i com a plat fort les danses i cançons de Múrcia i de les Illes Canàries. Els felanitxers són prou coneguts, així com també la seva tasca d'aprenentatge i divulgació del nostre costumari popular. Anem a parlar de Múrcia i de les Canàries.

COROS Y DANZAS «VEGA DEL SEGURA», MURCIA.

Múrcia té una gran riquesa folkòrica i gran varietat de cançons i danses. És de creença general que cada regió ha creat la seva pròpia dansa, per la qual cosa Sevilla és creadora de les «sevillanas», Màlaga de les «malagueñas», Saragossa de les «jotas» i Múrcia de les «parrandas». Ara bé, aquestes danses han sofert alguns canvis a rel d'espargir-se a altres regions, encara que els seus ritmes expressin els sentiments del poble que les balla. El grup folkloric «Vega del Segura» va començar l'any 1973 com escola de ball, fundant més tard la «Peña La Lebrilla». El grup, a part de les seves actuacions, du a terme una tasca de recopilació de balls i cançons populars, feina que du a terme una comissió de la pròpia penya. Els vestits típics són de dues castes: el de rica i el de cada dia. La rica du enagos de ras brodat amb or i platallons combinats amb seda, gipó de ras o seda brodat amb or, davantal de ras brodat, mocador de tul i monyo de «picaporte». L'home entre altres coses du capell de vellut negre, guardapits endomassats de colors, amb sis botons, sabates negres de pell i capa negra de drap.

COROS Y DANZAS DE SANTA CRUZ DE LA PALMA, CANARIAS.

Aquest és un dels grups més premiats de les Canàries i ens arriba de l'illa que té les majors altures en relació a la seva extensió. La riquesa del folklore canari es manifesta amb les seves danses, cançons i vestimentes. La diversitat de pobladors va donar lloc a la formació del seu folklore, el qual amb el

temps, les seves evolucions i la pròpia manera d'esser agafaria el caire propi. Es conserven emperò encara danses autòctones. Podríem parlar del «Sirinoque», de la «Danza del Trigo», de les «Folias» —expressió al més endins del poble canari—, la «Malagueña» que, com el seu nom indica, procedeix de la península, la «Isa» que els seus orígens són de la «Jota» i moltes d'altres. Tot això i molt més, juntament amb els balls mallorquins, ompliran la vesprada de divendres que ve, dia 20, festa de Santa Margalida, una festa a la que no hi pot mancar ningú. Allà ens hi trobarem tots.

«Gent de Bulla» presenta «La Clau» de N. Clarasó

El grup local de teatre «Gent de Bulla», presenta demà a les 9'30 del vespre, al saló parroquial de So'n Mesquida, la comèdia de Noel Clarasó «La Clau».

Es aquesta la primera obra de tall modern que interpreta el nostre grup després de les seves incursions pel teatre anomenat «regional». Es tracta d'una comèdia en dos actes

Obres a la carretera del Port per 145 milions

A finals de la setmana passada es va conèixer l'arribada de l'ordre per a la contractació de les obres de reforma de la carretera de Portocolom, unes obres que, malgrat haver-se iniciat l'expropiació de terrenys, sembla que per part de l'organisme pertinent no s'havia pogut habilitar al seu moment la corresponent provissió de fons. Ara, sortosament s'han superats els entrebancs i dins el present any ja s'han d'invertir, en concepte de conservació, 20 milions de pessetes.

Dins l'any que ve i pel mateix concepte de conservació hi ha presupostats 387 milions i successivament en 5 fases i en concepte de «construcció» —que arriben fins a

partits, integrada bàsicament per vuit personatges i que fou estrenada al Teatre Romea de Barcelona per la seva Companyia titular l'any 1960.

A més d'aquesta representació a So'n Mesquida «Gent de Bulla», la vigília de Santa Margalida, la presentarà a Felanitx a la plaça de Sa Font i el dia de Sant Jaume a vespre, a Portocolom.

la culminació de l'obra— s'invertiran les següents partides: B-1, 53'9 milions; B-2, 8'4 milions; B-3, 7'2 milions; B-4, 8'5 milions; i B-5, 8'1 milions.

PLENÀRIA MUNICIPAL

Amb l'aprovació per unanimitat del programa de la festa de Santa Margalida i d'una subvenció de 15.000 ptes. per la Confraria de Pescadors del Port per celebrar la festa del Carme, s'encetà la sessió plenària extraordinària de dilluns passat, una sessió típicament estiuenca, convocada no tant per la importància dels assumptes a tractar com per la seva urgència. Així es feia necessària l'aprovació d'uns p'ecs de condicions, per a l'adquisició d'un solar a S'Horta per la nova Unitat Sanitària (amb un tipus a la baixa d'un milió i mig de pessetes) i per la compra d'una bomba impulsora per la xarxa de residuals del Port (impulsora de Cala Marçal) d'un import aproximat de 700.000 pessetes.

També es facultà al Batle per signar els convenis respectius amb la Comunitat Autònoma per a l'adaptació del local i equipament de la futura Unitat Sanitària de Portocolom i per a la construcció i equipament de la de S'Horta.

A una sol·licitud de la Creu Roja per a la construcció d'un lloc assistencial dins el Parc Municipal, s'acordà comunicar a l'organisme que es tindrà en compte a l'hora de reformar els serveis del recinte, reforma prevista per l'any que ve i a la qual es contemplarà la reserva d'un local per aquest fi.

I diguem per últim que se va adjudicar a l'empresa Emilio Marín, la contracta de les obres d'ampliació i millorament del cementeri per la quantitat de 6.642.000 ptes.; es va donar compte de l'informe favorable de la Comissió Delegada de Sanjament pel projecte del nou escorxador i es varen rebre definitivament les obres d'ampliació i reforma de la Casa Consistorial.

Dia 4 d'agost no sortirà el «FELANITX»

Comunicam als nostres lectors i anunciants, que el dissabte dia 4 d'agost, i per tal de que tot el personal que intervé en la confecció del setmanari pugui gaudir d'una setmana de vacances, no sortirà el «Felanitx». Després d'aquesta intermitència, reprendrem el contacte amb el públic el dissabte dia 11 d'agost.

Festes Patronals de Santa Margalida a Felanitx

PROGRAMA

Dimecres dia 18 de juliol

A les 22, a la plaça de Sa Font, PROJECCIÓ DEL VÍDEO del Cinquantenari de la Coronació de la Mare de Déu de Sant Salvador, a càrrec d'En Bernat O. Ricart.

Dijous dia 19

A les 22, Completes solemnes a la Parròquia i processó a la Font de Santa Margalida. Hi assistirà l'Excma. Corporació Municipal.

A les 22'30, a la plaça de Sa Font, vetlada teatral a càrrec del Grup «GENT DE BULLA», que posarà en escena l'obra de Noel Clarasó «LA CLAU».

Divendres dia 20, festa de Santa Margalida

A les 20, a la Parròquia, Ofici solemne amb homilia. Hi assistirà l'Excma. Corporació Municipal.

A les 21, descobriment a la façana del Mercat del carrer d'En Jordi Sabet, d'una làpida commemorativa del centenari del Telègraf a Felanitx.

A les 21'30, recepció a l'Ajuntament dels components de la IV MOSTRA DE BALLS POPULARS.

A les 21'45, a la plaça de Sa Font, IV MOSTRA DE BALLS POPULARS, amb la participació de l'ESCOLA DE BALLS de Felanitx, l'ESCOLA DE BALLS de Ca's Concos, S'ESTOL D'ES GERIÓ, COROS Y DANZAS «VEGA DEL SEGURA» de Múrcia i COROS Y DANZAS DE SANTA CRUZ DE LA PALMA, de les Illes Canàries.

Al final, amollada de coets i rodelles.

Tots els actes seran gratuïts.

FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION

Semestre 875 Ptas.
Provincias 970 Ptas.

agenda

SANTORAL

D 15 S. Buenaventura
L 16 Ntra. Sra. del Carmen
M 17 San Alejo
M 18 San Federico
J 19 Sta. Justa
V 20 S. Pablo de Córdoba
S 21 Sta. Práxedes

LUNA

C. Menguante el 21

COMUNICACIONES AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres:
A las 6,45 (excepto sábados), 8, 10, 14 y 17,45 h.
Domingos y festivos, a las 8, 14 i 19 h.

Palma - Felanitx: A las 9,30, 13, 16 y 19,30 h.
Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.

Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor: A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12,30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las 7, 8,45, 14,15, 17,30 y 20,15 h. Domingos y festivos, a las 7, 9, 12,30, 15,30, 17,30 y 20,15.

Porto-Colom - Felanitx: A las 7,30, 9,15, 16, 19 y 20,45. Domingos y festivos, a las 7,30, 9,30, 13, 16, 18,15 y 20,45 h.

Felanitx - Cala Murada: Sólo domingos, a las 8 y 12,30 h.

Cala Murada - Felanitx: Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a las 7 (excepto sábados y festivos) y 17,50 (excepto sábados, domingos y festivos). Domingos, 11,15.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a las 7,45 (excepto sábados y festivos) y 18,45 (excepto sábados, domingos y festivos). Domingos, a las 12 h.

Farmacias de turno:

Sábado y domingo:
Catalina Ticoulat.
Lunes: Francisco Piña
Martes: Melis-Gayà
Miércoles: Miquel-Nadal.
Jueves: Amparo Murillo.
Viernes: Catalina Ticoulat.

TELEFONS D'INTERES

Policia Muniopial 580051
Funeraria 580448 - 581144
Ambulancias
581715 - 580051 - 580080
Servei d'Urgencies 580254
Guardia Civil 580090
Bombers 581717

Ayuntamiento de Felanitx

Extractos de acuerdos que se formulan en cumplimiento del artículo 8.2 de la Ley 40/1981 de 28 de Octubre, a efectos de su remisión a la Comunidad Autónoma y al Gobierno Civil, de su publicación en el tablón de edictos de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en la prensa y en el Boletín Oficial.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 18, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos sus miembros a excepción de D. Fernando Calderón Enguita:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dio lectura al escrito de Hermanos Vicens, C.B. sobre subsanación de deficiencias denunciadas por la Compañía Telefónica Nacional de España en la instalación del alumbrado público en diversos puntos de la población.

Se acordó requerir al Aparejador Municipal para que emita informe de las obras y mejoras urgentes a realizar en el Colegio «Reina Sofía» de S'Horta, así como un presupuesto de las mismas y remitirlo a la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia para solicitar su financiación.

Fue aprobada la 2.ª Certificación de las obras del 2.º Sector del Proyecto de Mejora del Alcantarillado de Felanitx, por un total de 1.568.243 pesetas.

Se acordó dotar a los nuevos vestuarios del Campo Municipal de Deportes de Felanitx, con seis bancos de madera y cuatro percheros, con un coste de 75.000 pesetas y unas persianas de 1'25 m² para los aseos con un coste aproximado de 25.000 pesetas; dotar a los vestuarios del Campo de Fútbol de S'Horta de cinco bancos con un coste aproximado de 55.000 pesetas.

Se concedieron ocho licencias de obras menores a particulares.

Se concedió un nuevo plazo para terminación de obras autorizadas.

Se concedió licencia a D. Mateo Monserrat Veny, para adiconar una planta piso sobre vivienda ya existente en inmueble de la calle Pelat, 55, con una tasa de 40.712 pesetas.

Se acordó informar favorablemente la petición de D. Matías Amengual Adrover, solicitando licencia para construir una vivienda rústica en la finca n.º 676 del Polígono 31 de este Término Municipal y elevar el expediente a la Comisión Provincial de Urbanismo.

Se acordó informar favorablemente la petición de D. John Hadland y Daphne-Hadland solicitando licencia para construir una vivienda rústica en la finca n.º 343 del Polígono 33 de este término municipal y elevar el expediente a la Comisión Provincial de Urbanismo.

En el turno de la correspondencia oficial, se dio cuenta del escrito de la Conselleria d'Educació i Cultura de les Illes Balears por el que se remiten fotocopias de Decretos del Presidente del Consell entorno

al deporte, acordándose por unanimidad trasladar dichas disposiciones a todas las entidades deportivas de este término.

Se dio cuenta del escrito del Consell Insular de Mallorca sobre el Servicio Insular de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento.

Se dio cuenta del escrito del Consell Insular de Mallorca, por el que se comunica la concesión a este Ayuntamiento de una ayuda económica de 100.000 pesetas para sufragar los gastos de la organización del I Concurso de Ganado Ovino de S'Horta, quedando la Corporación enterada y conforme.

Se dio cuenta del escrito del Gobierno Civil de Baleares interesando protección y señalización de los puntos de riesgo como pueden ser tuberías de alcantarillado, pozos antiguos, etc. acordándose por unanimidad que el personal de la Depuradora proceda a una revisión general de todo el colector de la misma.

Se dio cuenta del escrito de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social sobre diversas medidas a tomar respecto a las playas públicas, quedando la Comisión enterada y conforme.

En el turno de proposiciones urgentes y tras ser declarado de urgencia, a propuesta de D. Cosme Oliver, se acordó solicitar de la Comunidad Autónoma una subvención, como en años anteriores, para la Mostra Agrícola, Industrial y Artesana.

También a propuesta de D. Cosme Oliver, y tras ser declarado de urgencia, se acordó comunicar a D.ª Francisca y D. Andreu Adrover Tirado, D. Jaime Obrador Antúnez y a D. Miquel Julià Maimó que se encarguen de la Organización de Sant Joan Pelós y Els Cavallets.

Felanitx, a 20 de junio de 1984

El Secretario

Fdo. Guillermo Juan Burguera

El Alcalde

Fdo. D. Pedro Mesquida Obrador

EDICTOS

Aprobada inicialmente por este Ayuntamiento, en sesión plenaria de 4 de junio de 1984, la documentación presentada por Don Fernando Calderón Enguita para proceder a la agrupación de varios solares sitos en las calles de Magallanes y Gravina de Porto-Colom, se somete el expediente a información pública durante un mes, según lo dispuesto en el art. 98 de la vigente Ley del Suelo, durante cuyo plazo estará de manifiesto en las oficinas municipales.

Felanitx, a 3 de julio de 1984.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Aprobada inicialmente por este Ayuntamiento, en sesión plenaria de 4 de junio de 1984, el Proyecto de Reparcelación de un solar para convertirlo en dos, ubicado en las calles Juan de Austria esquina Magallanes y Pedro de Mendoza de Porto-Colom, propiedad de D.ª María Barceló Adrover, Don Antonio Julià Rosselló y los Srs. Antonio y Bernardo Julià Barceló, se somete el expediente a información pública durante un mes, según lo dispuesto

en el art. 98 de la vigente Ley del Suelo, durante cuyo plazo estará de manifiesto en las oficinas municipales.

Felanitx, a 3 de julio de 1984.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento, en sesión plenaria de 4 de junio de 1984, el Proyecto de Reparcelación de los solares n.º 20, 21 y 22 de la Urbanización de Cala Serena, para dar a cada uno de ellos una nueva configuración y superficie, presentado por D. Marcos Bonet Adrover en representación de D. Helgo Kippar, D. Wiggele Warnar y D. Rien Warnar, se somete el expediente a información pública durante un mes, según lo dispuesto en el art. 98 de la vigente Ley del Suelo, durante cuyo plazo estará de manifiesto en las oficinas municipales.

Felanitx, a 3 de julio de 1984.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Aprobada inicialmente por el Ayuntamiento de mi presidencia en sesión celebrada el día dos de julio del corriente año, la oportuna propuesta de suplemento de crédito en el Presupuesto Municipal Ordinario de 1984 para atender el gasto inaplazable de varias obligaciones por medio del superávit del ejercicio anterior queda de manifiesto al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días hábiles, a contar desde el siguiente al de la publicación de este Edicto en el Boletín Oficial de la provincia, el oportuno expediente, al objeto de que durante el mentado plazo puedan formularse reclamaciones contra el mismo, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 14, uno, de la Ley 40/1981, de 28 de octubre. La Corporación dispondrá, para resolverlas, de un plazo de treinta días. Si no se resolviera dentro de este segundo plazo, se entenderá denegada la reclamación presentada.

En el supuesto de que no sea presentada reclamación alguna el acuerdo de aprobación inicial será elevado a definitivo sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

Felanitx, a 3 de julio de 1984.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador



Reparación y
venta de
persianas
venecianas

Cortinas todas clases

EXPOSICION Y VENTA:

ANDRES VADELL

Mar, 60 - Tel. 580359

HELADOS

MARTIN

Les taules gòtiques de S'Horta



«Piro-tècnic», a «la rodella» de dia 9 del passat mes de juny, parlava del patrimoni artístic local i feia referència a uns fragments de taules gòtiques que es troben a l'església de S'Horta, la procedència de les quals digué que ignorava.

Volem aportar avui el que sabem d'aquestes taules gòtiques que en l'actualitat es troben penjades a les parets laterals de la primera capella entrant a ma dreta de l'església de S'Horta.

Es el nostre col·laborador Ramon Rosselló qui a l'obra «Història de Manacor. Segle XV» i en el capítol dedicat a l'església, quan ens parla del retaule major realitzat pels mestres Jaume Febrer (orguener) i Pere Terrencs (pintor) ens diu: «Són d'aquesta època alguns fragments de retaules que originàriament estaven a l'es-

glésia parroquial (de Manacor) i a l'actualitat es conserven escampats a altres indrets de Mallorca: un Sant Antoni i un Sant Sebastià, del pintor Rafel Mòger, a la capella de Sa Vall, i un altre fragment que representa Sant Bernadí i Sant Bernat, a la sagristia de l'església de S'Horta».

Una d'aquestes taules, —la que reproduïm— va ser objecte d'una restauració parcial quan el famós restaurador Cividini renovava en el Museu Diocesà moltes de les pintures medievals mallorquines a càrrec de la Fundació March.

Tal vegada aquestes taules anaren a parar a l'església de S'Horta quan ocupà la primera vicaria «in capite» d'aquella vila un sacerdot que procedia de la parròquia de Manacor.

Cronicó Felanitxer

Apèndix

per Ramon Rosselló

1376, 18 juliol.—Des del Bisbat es comunica a tots els rectors de les esglésies parroquials que el procurador del monestir de Santa Maria de Montserrat ha obtinguda llicència per captar almoines; per tant, quan els fidels sien congregats dins les esglésies, seran animats a contribuir i practicar aquesta obra piadosa d'entregar alguna almoina. (Col)

1379, 12 novembre.—El rei nomena batle de Felanitx Ferrer Adrover. (ACA)

1380, 30 juny.—El rei nomena batle de Felanitx Francesc Oliver. (ACA)

1383.—Aquest any i següents, el Bisbe de Mallorca (que comprenia també Menorca) contribuïa a les despeses de les empreses reials amb la «dècima», o desena part dels drets de les rectories, beneficis, etc. El canonge Pere Garriga tenia el «quart» de Felanitx valorat en 30 lliures i li corresponia pagar 3 lliures; el rector de l'església Lluís de Casamala havia de pagar 7 lliures i 10 sous corresponents a 75 lliures dels drets i rèdits de la rectoria. (ACA)

1393, 12 juny.—El rei Joan escriu al governador de Mallorca manant que les persones de Ciutat i les viles que robaren robes i béns del saqueig del Call dels jueus de Ciutat, ho han de restituir. (ACA)

1395, 20 abril.—Des de la Cúria eclesiàstica a tots els curats i rectors de les esglésies de Mallorca perquè exhortin els fidels cristians a entregar almoines per donar a Joan i sa muller i un filllet, del regne de Portugal, que es troben malalts a Mallorca procedents de Terra Santa on han peregrinat per visitar el Sant Sepulcre. (Col)

Restaurante LOS PINOS

PORTO - COLOM

Comunica que se halla

ABIERTO AL PUBLICO

Pescados y mariscos, carnes selectas

C/. Almirante Cervera, 12

Tel. 575023

julià AUTOMOVILES

P. Ramón Llull, 12 - Tel. 581521
FELANITX
AUTOVENTA

Estos son algunos de los vehiculos de que disponemos.

Seat Fura PM-W
Seat 127 PM-J
Seat 127 PM-P
Seat 850 Esp. 4 p.
Seat Panda PM V
Ford Fiesta PM-Y
Ford Fiesta PM-X
Renault R 5 PM-F
Renault R-14 PM-P
Citroen GS PM-K
Citroen Dyane 6 PM-K
y otros.

Disponemos de otros vehiculos economicos. Precios de coste.

Facilidades de pago a convenir

Naps



**Tancat
per vacances**

Urgències: 580160

**Alta peluquería señoras
y caballeros**

manicura y estética

Rafa Rubio

profesionalidad - lujo - confort
como en los mejores salones de
Palma

C. Horts, 2 (en frente médico
Dr. Enrique Miquel)

HORARIO:

Mañana 9:30 a 1 - tarde 3:30 a 8

Viernes y sábado no cerramos al
mediodía.

Eléctrica

CONTRERAS

Instalaciones domésticas, una
vivienda, desde 79.650 pts.

Precios a convenir para cons-
tructores.

Instalaciones industriales.

Se instalan y reparan ANTE-
NAS DE TELEVISION AM, FM y
Colectivas.

Presupuesto sin compromiso.

Taller, Jaime, 1. Part. Zavellá, 14

Tel. 580340

VENDO LLAÛT de 28 palmos y ba-
rraca para embarcación.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

VENDO MOTO COTA 74 en buen
estado, precio 70.000.

Inf.: Tel. 580313

Bar Raüll

Comunica a sus clientes y público en ge-
neral, que del 24 de julio al 13 de agosto
permanecerá

CERRADO POR VACACIONES

INFORMACIÓN LOCAL

Exposició de Julien Meunié a «Sa Nostra»

Avui horabaixa inaugura una exposició de pintura a la sala de «Sa Nostra», el pintor francès resident a Mallorca Julien Meunié. Aqueix pintor, que s'inicià, allà per l'any 1968, en la tècnica de l'aquarela i la temàtica paisagística, a rel de la seva participació el 1981 en els espectacles d'introducció a la Dansa de l'Atelier Contact de París —una nova concepció de la dansa (post modern) que es basa damunt l'experimentació i que permet de precisar la seva troballa que s'orienta cap a un art gestual—, dona una nova orientació a la seva pintura, vers l'enomenat Grafisme i Dansa, on assoleix una gran importància la sensació i la improvisació.

Successivament segueix els estudis a París, Bordeaux i La Rochelle i en el 82 representa a França en el Festival Dansa/Art de Montreal (Canadà). També exposa a Londres a la galeria «Heals».

Avui ens ofereix una síntesi de la seva vocació de pintor paisagista i els elements descoberts en la seva recerca de «Grafisme i Dansa», després d'alguns mesos de treball i investigació.

La mostra restarà muntada fins dia 22.

L'Ajuntament de Manacor recorr contra un acord ministerial.

A una de les darreres sessions plenàries, el Consistori manacorí va aprovar per unanimitat recórrer contra l'acord del Consell de Ministres entorn a la segregació del Registre de la Propietat de Manacor, i la creació del Felanitx.

Confiam que, malgrat els esperoneigs de la Corporació municipal manacorina —algún membre de la qual ha tengut l'actitud grosera de voler ensorrar públicament el bon nom d'un honorabilíssim felanitxer—, la intenció del Govern de voler acostar l'Administració als ad-

ministrats, no es deturarà davant les pretensions, que consideram legítimes, però no convincents, dels nostres veïns.

Les obres de la Telefònica

Des de fa algún temps la Telefònica està realitzant unes obres d'ampliació de la xarxa que afecten, sobre tot, al carrer de la Mar. Aquesta ampliació, segons tenim entès, farà possible la instal·lació de 500 nous telèfons.

Nou Consell Provincial dels PP. Teatins

Durant la setmana passada es va celebrar, a So'n Espanyolet, Capítol Provincial dels PP. Teatins, sota la presidència del General de l'Ordre P. Michele Tucci.

Foren elegits per integrar el Consell Provincial a Espanya els següents pares:

Superior Provincial: Rd. P. Bernat Mestre, que fou reelegit en el càrrec.

Vicari provincial: P. Pere Pascual.

Consultors provincials: P. Jaume Obrador, P. Francesc Gil i P. Ambrós Cots.

Adoració Nocturna

Dimarts dia 17, a les 9:30 del vespre, al Convent de Sant Agustí, Vigília d'Adoració Nocturna.

Excursió a Cabrera

Para el domingo día 29 de julio, el Hogar del Pensionista en colaboración con la Mutualidad La Protectora, organizan para socios y familiares, una excursión a la Isla de Cabrera, con embarque en la Colonia de Sant Jordi.

Para más amplia información dirigirse al local social.

Adoració Nocturna Femenina

Avui dissabte, a les 10 del vespre, a la capella de les Germanes de la Caritat, hi haurà Vigília d'Adoració Nocturna femenina.

MINYONETS REBAJAS

C. de Sa Plaça, 12

Tel. 581821

Selecciones DIANA

Ja hem començat les REBAIXES

C. Major, 32 - Tel: 580667



ASAMBLEA INFORMATIVA

PARA TRABAJADORES - HOSTELERIA

Lugar: Cine Felanitx. Día: 19 de julio. Hora: 4 de la tarde.

POR TU INTERES ¡ACUDE!

COMPANEROS DE HOSTELERIA:

¿Sabíais que el Convenio de Hostelería incluye, entre otros muchos, los siguientes puntos:

- DOS DIAS LIBRES en empresas de más de 30 trabajadores. Para todos los demás trabajadores a partir del 1.º de Abril del año que viene.
- CUARENTA HORAS semanales de trabajo. En jornada continuada, descanso de 15 minutos a cargo de la empresa.
- 8 POR CIENTO de aumento sobre todos los conceptos económicos, (Salarios, desgaste de herramientas, uniformes y calzado, nocturnidad...).
- Para el año que viene, las camareras de pisos y los ayudantes (de comedor, bar, recepción...) suben al quinto nivel.
- VACACIONES: 30 días al año o la parte proporcional al tiempo de contrato, que deben disfrutarse de mutuo acuerdo y conociendo las fechas 2 meses antes. Sustanciales derechos sindicales, si se hacen elecciones, como la presencia de los Delegados a la firma del contrato. Modelo obligatorio contrato.
- EL FINIQUITO sólo sirve para justificar las cantidades cobradas, conservando el trabajador el derecho al puesto de trabajo. Mejoras concretas en situación de enfermedad. Reconocimientos médicos a cargo de la empresa. Seguro de accidente por 1.250.000,— pts. Ayuda voluntaria de 1.000 pts. a los Sindicatos que han firmado el Convenio. Os invitamos a la Asamblea informativa que tendrá lugar en el día, hora y sitio indicados arriba.

El Secretario General — Guillermo Vadell

UN SINDICATO SE MIDE POR LO QUE CONSIGUE

Parròquia del Carme - Portocolom

El proper diumenge dia 22, a les 7 de l'horabaixa hi haurà una primera comunió a l'església de Cala Murada.

Si qualcú té la intenció de celebrar-ne alguna per aquestes dates, es prega que es vulga adaptar a aquesta.

HELADOS

MARTIN

EXTRAVIADO MANOJO Haves.

Se gratificará su devolución.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

CALL - 17 MODES

Comunica que a partir del dia 17 regirá el siguiente horario.

De 10'30 a 13 horas y de 6 a 8.

SUPERHANSAS

OFERTAS

Queso Bola Holandés	595 pts. Kilo
Calamar	245 pts.
Papel higiénico 4 unid.	52 pts.

No olvide encargar su pollo al ast al Tel: 581618

(antes de las 12 horas)

Programa de los actos que se celebrarán con motivo de las Fiestas de Porto-Colom 1984

Mañana domingo día 15 de julio

Patrocinado por la «Caixa» y el Patronato Local, homenaje a la tercera Edad 1984.

A las 13 h. Comida de Hermanandad en la Barbacoa «La Ponderosa» amenizando el acto un renombrado conjunto.

A las 19 h. en la Plaza de San Jaime, actuación de la agrupación «S'Estol d'Es Gericó» de Felanitx y a las 20 h. misa solemne en la misma plaza.

Inauguración de la exposición de pintura de Andrés Maimó en el estudio del pintor. (Ca's Corso, 73).

Lunes día 16 de julio

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN.

A las 12 h. misa en el muelle de pescadores.

A las 14 h. comida de compañerismo entre los socios de la Cofradía, en el aparcamiento del muelle pesquero.

A las 19,30 h. procesión marítima con trofeos para las tres embarcaciones mejor engalanadas.

A las 22 h. gran velada de variedades en el muelle pesquero, amenizada por MENPHIS, LA PEPA Y SU CUADRO FLAMENCO y EL MAGO JOSBERT.

La entrada será libre y habrá servicio de bar. Reparto de trofeos y premios durante la velada. Se sortearán tres lotes de langosta de 5, 3 y 2 kilos respectivamente.

Sábado día 21 de julio

A las 18 h. juegos infantiles en el «Regueró de Ca's Corso».

A las 21 h. pasacalles por la banda de Cornetas y Tambores de «Lluís i Simonet».

A las 22,30 h. gran verbena gratuita amenizada por los conjuntos CORPUS CRHISTI, HAWAI y ARIA.

Domingo día 22 de julio

A las 18 h. circuito ciclista.

A las 17,30 actuación de la Banda de Música de Felanitx en la plaza de San Jaime.

Martes día 24 de julio

A las 17,30 concurso infantil de pintura y modelación de arcilla en c./ Cristóbal Colón, delante del Bar Restaurante Marbella, quedando las obras expuestas en el mismo bar-restaurant.

A las 20,30 concierto por la coral «Maîtrise Gabriel Faure» en la parroquia.

A las 22,30 h. gran verbena gratuita, amenizada por los conjuntos: BRUJOS, HAWAI y CORPUS CRHISTI.

Miércoles día 25 de julio

FESTIVIDAD DE SAN JAIME.

A las 10 h. misa solemne con asistencia de las Autoridades.

A las 12 h. entrega de premios del concurso infantil de pintura y modelación, en el local de la exposición.

A las 16,30 h. tirada al plato de carácter LOCAL.

A las 15 h. cucañas y suelta de patos, acto patrocinado por el Club Náutico Porto-Colom, en los lugares de costumbre.

A las 19 h. carrera popular San Jaime 84.

A las 22,30 actuación del grupo «GENT DE BULLA» que representará la obra «La Clau» en el recinto de la verbena, gratuito.

Día 29 de julio

Finales de fútbol.

cine principal

Hoy sábado a las 9'30 y mañana domingo desde las 3 Tel. 580111

De nuevo se unen los dos ases del cine actual en

TAL PARA CUAL

John - Travolta y Olivia Newton - John

Hizo falta un giro del destino para hacerlos tal para cual

Y en el mismo programa

Acción desbordante con:

Los invasores del abismo

de sociedad

EXAMENS

Als examens realitzats recentment al Conservatori de Música de Ciutat, han superat els cursos corresponents de Piano, els alumnes de la professora Catalina Ramon que resenyam tot seguit:

M.^a Antònia Antich Paez, Maria Mascaró Cabrer, M.^a Antònia Pou Giménez, Antoni Vicens Bennàsar, Margalida Vaquer Manresa i Apolònia Valladolid Cushion, aptes en preparatori.

Catalina Perelló Obrador, apte; Maria Obrador Gomila, Francisca M.^a Pou Giménez i Guadalupe Boté Obrador, notable i M.^a Elena Boté Obrador, Maria Binimelis Obrador i Francesc Manresa Sagrera, excellent en primer curs.

M.^a Antònia Piña Barceló, Margalida Aulet Oliver i Margalida Sureda Ramon, apte; Ana M.^a Gil Salleras i Catalina Pilar Oliver Rosselló, notable en 2on. curs.

I Maria Colom Maimó, 3er. curs.

En el mateix centre han superat els cursos respectius els alumnes de l'Escola de Música «Pare Auli», preparats pels professors Josep Prohens i Joan Oliver:

Preliminar de Solfeig: M.^a Antònia García Ramon, Joan Prohens Fiol, Jaume Adrover Nadal, Antònia Gamundí Mas, Miquela Adrover Bar-

celó, Maria Alzamora Bordoy, Maria Pareja Pomar, Francesc J. Monserrat Barceló i Pere Joan Barceló.

1er. curs de Solfeig: Amb notable, Miquela i Maria Orfí Huguet i Maria J. Mas Gutiérrez.

2on. curs de Solfeig: Amb notable, M.^a Magdalena Aloy Oliver i M.^a Antònia Antich Paez i excellent M.^a de los Angeles Corraliza.

3er. curs de Solfeig: Elisa Aznar Gallardo. Amb notable Isabel Vicens Barceló i amb excellent Apolònia Serra Barceló.

1er. curs de Clarinet: Excellent, Joan Carles Julià Cuenca.

3er. curs de Clarinet: Excellent, Bernat Forteza Alou.

Rebin tots ells la nostra felicitació.

NECROLOGICA

Día 3 de julio, subió al cielo en Felanitx, a la temprana edad de 5 años, el niño Antonio Muñoz Juliá.

Enviámos nuestra más sentida expresión de condolencia a sus padres D. Alfonso y D.^a Catalina, hermano, abuelos, tíos y demás familiares.

CLASES REPASO EGB y BUP en Felanitx y Cala d'Or (Licenciada en Ciencias).

Informes: Castellet, 16
Tel. 580347

HELADOS

MARTIN

BRONCEADO INTENSO BIOTHERM LINEA SOLAR

ESTE VERANO ENCUENTRA EN TU PERFUMERIA UN TESORO DE BELLEZA

Tu perfumista y Biotherm tienen la clave con la que conseguirás para tu belleza el tesoro de un bronceado perfecto y duradero en rostro y cuerpo sin temor a las arrugas, deshidratación y envejecimiento de la piel.

DA LA VUELTA AL MUNDO CON BIOTHERM

Biotherm quiere premiar a sus clientas por saber encontrar este tesoro para su piel, y sorteará el 30 de septiembre un maravilloso viaje alrededor del mundo entre todas ellas. ¡Infórmate!



Además tenemos este regalo reservado para ti completamente gratis por la compra de dos o más productos de su gama solar.

Esta semana en perfumería:



SIRER
Mayor, 34 Felanitx
(Mallorca)



vint-i-cinc anys enrera

FESTA DE SANT CRISTÒFOL

Enguany s'han complit 32 anys d'ençà que se celebra la Festa de Sant Cristòfol, amb benedicció de vehicles, gràcies a l'entusiasme i bona cura dels PP. Teatins de Sant Alfons.

El primer any foren, només, una dotzena de cotxes que reberen la benedicció. Es tractava de començar i, també —tot s'ha de dir—, no hi havia tanta motorització a beneir. Però fa vint-i-cinc anys la celebració es va fer així:

«A las 9'30, Misa rezada en la Iglesia de San Alfonso. A la salida hubo vino de honor para todos los asistentes...»

Seguidamente bendición de vehículos en la esquina Hospicio-Torre».

MUNICIPALES

Tenemos noticias de que dentro de breves fechas, el Jefe del Servicio Agronómico de Baleares, en representación del Ministerio de Agricultura, hará entrega a nuestro Ayuntamiento, del edificio que ocupaba la extinguida Estación Enológica y del campo de prácticas o de experimentación, sito junto a la Bodega Cooperativa».

DRAGADO EN PORTO-COLOM

Desde hace unos días viene trabajando en Porto-Colom, una brigada de dragado. Por el momento empezaron la tarea de limpieza y ahondamiento del lugar donde se encuentran las barcas del bou y según nos informan, sabemos que se piensa dragar una cinta de regular anchu-

ra».

FIESTA DEL CARMEN

El pasado jueves, se celebró en nuestra colonia veraniega, la Fiesta que todos los años viene a honrar a la Santa Virgen del Monte Carmelo, patrona de los marineros y pescadores.

Por la mañana, los actos celebrados en la Iglesia de Porto-Colom, se vieron concurridos por numeroso público de fieles.

Por la tarde tuvo lugar la tradicional procesión marítima. En ella la Virgen del Carmen, llevada previamente en andas hasta el Mollet, presidió el desfile en el que se podía contar gran número de embarcaciones, artísticamente engalanadas.

PEREGRINACION A LLUCH

La Parroquia de Felanitx organiza una peregrinación a Lluch, el día 9 de Agosto, para asistir al Pontifical que celebrará el Nuncio de Su Santidad con motivo del 75 Aniversario de la Coronación Pontificia de la Virgen de Lluch.

Precio del viaje en autocar: 50 pesetas.

PRECIOS DE LA CARNE DE CORDERO

Costillas: 60 pesetas.

Traseros: 45 pesetas.

Delanteros: 35 pesetas.

Fins una altra, si Déu ho vol.

D'ALLAVORS.

HELADOS

MARTIN

VENDO CASA EN PORTO-COLOM

en calle Algar, 52.

Informes en la misma.

ONB I CARAOLS

- 36 a.C. Marc Antoni i Cleopatra són nomenats «Parella de l'Any de l'Imperi Romà» per la revista «Kalendas».
- 1894 Einstein suspèn les matemàtiques de 2on. de B.U.P.
- 1918 Animats per l'èxit de la Primera Part de la Guerra Mundial, uns quants països es decideixen a preparar la segona part.

En Pep Es Cuiner

VOS recomana:

Sopar o dinar a vorera de mar, vos podreu banyar a piscina i es valents a la mar, a SES CALISSES m'heu de trobar.

Es Fortí

CALA D'OR



SE VENDE PISO en Porto-Colom. C. C. Colón, 1-1º. (encima Farmacia). Informes: Tel. 575690.

CERC PLANTA BAIXA per llogar a Felanitx. Informació aquí

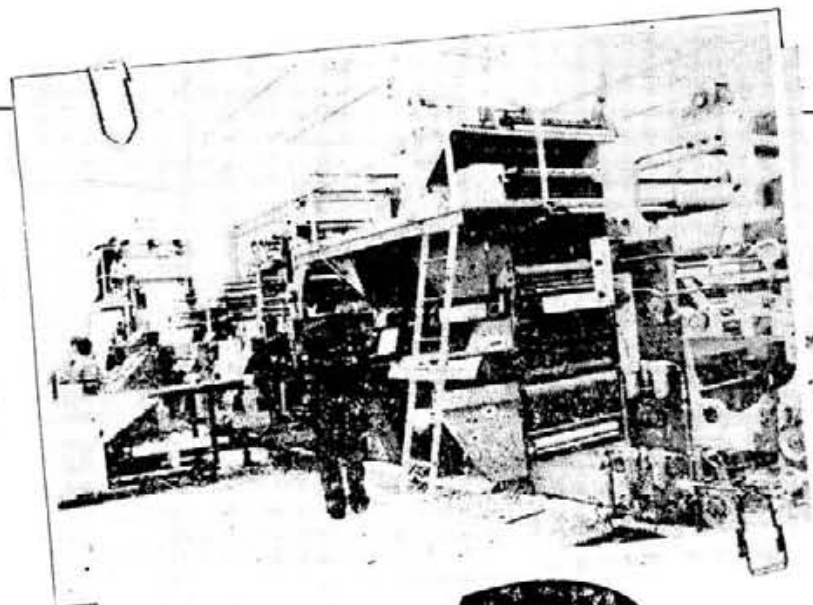
Alimentació

Francesc Picó

C. Tauler, 14

Avinguda Cala Marçal s-n

PORTOCOLOM



Baleares vuelve a ser el periódico de todos.

Como en sus mejores tiempos,
Baleares está con
los miles de lectores que
durante años han sido fieles a
la información diaria de tan
entrañable periódico.
Para lograrlo, día a día mejora
su calidad e incrementa su tirada.



Baleares Gremio Silleros, Polígono de la Victoria, Tel. 20 11 12 (8 líneas)
y Paseo Mallorca, 9 B. Tel. 23 11 77 - 23 59 40. Palma.

"Fiel a quienes lo fueron."

instantáneas en GADGETS



Autocares lujo excursiones.
Servicio Taxis y Microbuses.
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.

• Ya está en marcha el «VII TORNEO DE TENIS de PORTO-COLOM», que reúne a las mejores raquetas felanitxeras y alguna foránea de categoría. Ello, sin duda, debe agradecerse a la esforzada labor de PEPITO, «alma-mater» del torneo. Un *legendario* tenista que ha participado en todas las ediciones, y en el que en una ocasión tuvo el honor de ganar, mientras que en otras vendió cara su derrota, sucumbiendo en los últimos «peldaños». Hoy PEPI-TO es simplemente un gran animador, los años no perdonan, pero seguro que dará más de un disgusto todavía. Un TORNEO que comenzará hoy día 14 para finalizar el próximo día 5 de agosto. Las pistas del «HOTEL VISTAMAR», que colabora espléndidamente en cada edición, serán estos días más concurridas que nunca.

Esperamos en futuras ediciones informarles de todo cuanto acontezca en torno a este campeonato, que promete ser emocionante.

• Por cierto que el joven CERDO estará ausente, pues como ya sabrán no hace mucho, que esa gran promesa del tenis nacional, de ascendencia felanitxera, conquistó el CAMPEONATO de BALEARES en su categoría y esta semana debía viajar a MADRID para disputar el CAMPEONATO de ESPAÑA. Le deseamos suerte, sinceramente.

• No tuvo suerte el pasado sábado TIMONER en ALGAIDA. No tuvo su día. Sólo consiguió el 3er. lugar en la manga que disputaron los profesionales. Tal vez hubo razones de peso para que nuestro eterno campeón no pudiera superar a sus dos oponentes, una de ellas es que no pudo contar con su habitual motorista.

Otra vez será Guillermo, que no decaiga la moral, que sabemos que la tienes a espaldas.

• Los organizadores del «Ier. MARATHON DE FUTBITO» celebraron en «Bar Raüll» la buena acogida que tuvo este primer e insólito torneo, zampándose una sabrosísima lechona. Vamos que fue un ÉXITO. Por contra en el «Bar Diana», un día después, los vencedores, «PENNA EL COSO» hacían otro tanto, dándose un monumental ágape. ¡Vaya deportistas!

• Será el próximo día 18 a las 10 de la noche en la PLAZA de SANTA MARGARITA (Sa Font) donde por una pantalla gigante de VIDEO podrán ver todos los felanitxers esa cinta memorable sobre el «CINQUANTENARI DE LA CORONACIÓ DE LA MARE DE DEU DE SANT SALVADOR» que ha realizado «L'ÉQUIP TULSA». Unas imágenes emo-

tivas e inolvidables que muchos no querrán perderse. Gracias al AJUNTAMENT felanitxer y a la desinteresada labor del grupo, el acto será completamente gratis.

• ¿Sabían que MAIKEL es un aficionado a la CAZA SUBMARINA? Pues el otro día en el mismísimo «Arenal» cazó, de afortunado tirón, una MORENA de DOS KILOS TRES-CIENTOS GRAMOS. Muchos no se lo creen, pero lo cierto es que hubo «aguiat» al canto entre sus compañeros. ¿La había comprado en el mercado? El afirma rotundamente que hubo testigos presenciales. Habrá que preguntar por ahí.

• Estos días en PORTO-COLOM he visto a muchos pintores famosos. MIQUEL BARCELO, MESTRE-OLIVER, RAFEL JOAN... vamos, la tira. ¡Será que con este calor no hay forma de pintar!

• Tenía muchas actuaciones previstas en PORTO-COLOM el grupo musical «CORPUS CRISTI», en las verbenas, en el «Arenal» con motivo de la luna llena... En fin, que pegan fuerte este verano, y están dispuestos a dar mucha marcha a la farándula felanitxera.

• Será el próximo día 14 de agosto cuando se estrene la nueva película de «L'Equip Tulsa» titulada «RECORDS ESCOLARS». El acontecimiento tendrá lugar este año en el PARQUE MUNICIPAL DE LA TORRE, con toda la pompa y el boato que requiere. Habrá cena de gala, auténtico ambiente cinematográfico con la presencia de muchas personalidades de toda la isla, de las cámaras de T.V. BALEAR que filmarán la toma de huellas del pie de los principales actores de la cinta en cemento fresco. ¡No van a ser menos que los de «Hollywood» con su «Teatro Chino»!

• Recuerden que mañana en «SO'N MESQUIDA» estrena «GENT DE BULLA», a las 9'30 de la noche, la obra de N. CLARASO titulada «LA CLAU». Una obra sumamente divertida.

JORDI GAVINA 2.

HELADOS MARTIN



Ramaders Agrupats
CARNISSERIA
C. Eres, 16 - Tel. 581254

Comunicamos al público en general que a partir del martes día 17, regirá el horario de verano:

Martes, miércoles, jueves y sábados,
ABIERTO por la mañana.

Viernes, ABIERTO todo el día

Carnes frescas y selectas de ganaderías propias

Conozca la diferencia
visitando



Pida al Chef Gabriel sus especialidades

Pescados

Carnes

fiambres

Bodas - Comuniones - Comidas compañerismo

fruta del temps

INEVITABLE

Essent qui és el fabricant d'aquesta secció, no vendrà de nou als qui el coneixen que el tema d'avui sia el conflicte català-mallorquí: català sí, mallorquí no; català no, mallorquí sí; català sí, mallorquí sí; i català no, mallorquí no. Que de tot hi ha a la vinya del Senyor. Amics, el mallorquí no ve de l'àrab, ni del japonès, ni de l'alemany oriental. Malgrat N'Abril Martorell, l'Apé, la filla del president de la Comunitat Autònoma de la Comunitat Autònoma (1) i el traspàs d'En Diego Armando «Pelusa» Maradona al Nàpols, el mallorquí és un dialecte del català empeltat a Mallorca l'any 1229. Hi ha la possibilitat que el Consell de Cent estigués dominat per CiU quan s'emprengué l'aventura de conquerir les Illes als moros, però fins i tot així sembla que les raons que tingueren per a combatre l'assot infidel eren de caire econòmic més que no cristianitzadors ni d'expansió de la llengua i cultura catalanes: la pirateria mora domiciliada a les Illes els barrinava el comerç amb Nàpols, cosa que ara emparentats lingüísticament i cultural no feim i En Maradona ha pogut esser traspasat sense abordatges de corsaris illencs furiosos per la mala campanya del Mayurca Futbol Club la temporada 1228-1229. En conseqüència, proclamam als quatre vents l'origen català de la llengua que avui per avui es parla a les Illes sense entrar en conflictes sobre si els devots de la Mare de Déu de Montserrat i socis del Barça parlen millor o pitjor que els devots de la Mare de Déu de Lluc i socis del Mallorca FC (o de la Mare de Déu de Sant Salvador i socis del CD Felanitx). La llengua és una i la Mare de Déu també. Els equips de futbol ja és una altra qüestió. Era inevitable, tómayal!

(1) Per a entendre aquesta redundància vegeu: RAMON TURMEDA, *De la nomenclatura autonòmica, de com una paraula pot arribar a institucionalitzar-se, i de com es pot arribar a confondre el continent amb el contingut* a «Tombats a la molsa» del setmanari «Felanitx» del 23 de juny del 1984 i si vos ne recordau del que deia no cal que ho mireu.

Nicolau Barceló.

VENDE COTA 74 - 125

Inf.: Tel. 580351

VENDO BICICLETAS PLEGABLES marca «Emporium», en muy buen estado, a 6000 ptas.
Informes: Tel. 657750.